



Bryssel, 22. marraskuuta 2023
(OR. en)

15113/23

LIMITE

CORLX 1009
CFSP/PESC 1491
RELEX 1277
COASI 191
COEST 591
COLAC 141
COAFR 394
MAMA 164
MOG 145
COHOM 213
CYBER 279

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Neuvoston päätös ja asetus tietyjen rajoittavien toimenpiteiden koskevien neuvoston päätösten ja asetusten muuttamisesta siten, että niihin sisällytetään humanitaarisia poikkeuksia koskevia säännöksiä

1. YK:n turvallisuusneuvosto hyväksyi 9. joulukuuta 2022 YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2664 (2022), jossa se palautti mieleen aiemmat päätöslauselmansa, joissa määrätään pakotetoimia vastauksena kansainväliseen rauhaan ja turvallisuuteen kohdistuviin uhkiin, ja jossa se korosti, että toimenpiteet, joita YK:n jäsenvaltiot toteuttavat pakotteiden täytäntöönpanemiseksi, ovat niiden kansainvälisen oikeuden mukaisten velvoitteiden mukaisia, eikä niillä ole tarkoitus aiheuttaa haitallisia humanitaarisia seurauksia siviiliväestölle eikä haitallisia seurauksia humanitaariselle toiminnalle tai sitä toteuttaville.
2. Neuvosto hyväksyi 14. helmikuuta 2023 päätöksen (YUTP) 2023/338, jossa sisällytettiin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2664 (2022) mukainen humanitaarinen poikkeus unionin rajoittavien toimenpiteiden järjestelmiin, joilla pannaan täytäntöön YK:n turvallisuusneuvoston tai sen pakotekomiteoiden päätöksen mukaiset toimenpiteet.

3. Neuvosto hyväksyi 31. maaliskuuta 2023 päätöksen (YUTP) 2023/726, jossa sisällytettiin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2664 (2022) mukainen humanitaarinen vapautus unionin rajoittavien toimenpiteiden järjestelmiin, joilla pannaan täytäntöön YK:n turvallisuusneuvoston tai sen pakotekomiteoiden päätöksen mukaiset toimenpiteet sekä neuvoston päätöksen mukaiset täydentävät toimenpiteet.
4. Korkea edustaja toimitti 7. marraskuuta 2023 neuvostolle ehdotuksen neuvoston päätökseksi tiettyjen rajoittavien toimenpiteitä koskevien neuvoston päätösten muuttamisesta siten, että niihin sisällytetään humanitaarisia poikkeuksia koskevia säännöksiä (15109/23). Korkea edustaja ja komissio toimittivat 8. marraskuuta 2023 neuvostolle ehdotuksen neuvoston asetukseksi tiettyjen rajoittavien toimenpiteitä koskevien neuvoston asetusten muuttamisesta siten, että niihin sisällytetään humanitaarisia poikkeuksia koskevia säännöksiä (15111/23).
5. Ulkosuhdeneuvosten työryhmä (RELEX) hyväksyi 13. marraskuuta 2023 ehdotukset neuvoston päätökseksi ja neuvoston asetukseksi.
6. Näin ollen pysyvien edustajien komiteaa pyydetään
- vahvistamaan yhteisymmärrys ehdotuksista neuvoston päätökseksi ja neuvoston asetukseksi,
 - suositamaan neuvostolle, että tämä hyväksyisi seuraavat:
 - neuvoston päätöksen tiettyjen rajoittavien toimenpiteitä koskevien neuvoston päätösten muuttamisesta siten, että niihin sisällytetään humanitaarista vapautusta koskevia säännöksiä, sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 15110/23;
 - neuvoston asetuksen tiettyjen rajoittavien toimenpiteitä koskevien neuvoston asetusten muuttamisesta siten, että niihin sisällytetään humanitaarista vapautusta koskevia säännöksiä, sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 15112/23.